**SOÁ 453**

KINH QUAÙN DI-LAËC BOÀ-TAÙT HAÏ SINH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät ôû taïi khu vöôøn Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi moät ngaøn naêm traêm vò ñaïi Tyø-kheo.

Baáy giôø, Toân giaû A-nan, söûa y baøy vai phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, baïch Ñöùc Theá

Toân:

–Ñöùc Nhö Lai soi xeùt thaät saâu xa, khoâng vieäc gì maø Nhö Lai khoâng xem xeùt kyõ, caû

ba ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi, Nhö Lai ñeàu bieát roõ. Danh hieäu, teân hoï cuûa chö Phaät, cuøng chuùng Boà-taùt, Thanh vaên, töø thôøi quaù khöù, tuøy tuøng nhieàu hay ít, daàu laø moät kieáp, traêm kieáp hoaëc voâ soá kieáp, Nhö Lai ñeàu quaùn saùt vaø bieát roõ nhö vaäy. Nhö Lai phaân bieät ñaày ñuû teân hoï cuûa töøng vua, quan, daân chuùng, nhö coõi nöôùc hieän taïi naøy coù bao nhieâu ngöôøi, Ngaøi ñeàu bieát roõ. Kính baïch Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc! Chuùng con muoán ñöôïc nghe söï giaùo hoùa, söï xuaát hieän cuûa Phaät Di-laëc, nôi thôøi vò lai laâu xa, cuøng chuùng ñeä töû theo Phaät veà coõi nöôùc an vui sung maõn, traûi qua thôøi gian bao laâu?

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng haõy trôû veà choã ngoài, laéng nghe ta giaûng noùi vaø kheùo suy nghó, ghi nhôù veà söï xuaát hieän cuûa Phaät Di-laëc vôùi coõi nöôùc giaøu coù, an vui cuøng chuùng ñeä töû nhieàu hay ít.

Toân giaû A-nan vaâng lôøi Phaät daïy, trôû laïi choã ngoài. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Thôøi vò lai laâu xa, nôi coõi nöôùc naøy, seõ coù thaønh quaùch teân Sí-ñaàu, Ñoâng Taây möôøi hai do-tuaàn, Nam Baéc baûy do-tuaàn, ñaát ñai phì nhieâu, daân chuùng giaøu coù ñoâng ñuùc, nhieàu ñöôøng saù roäng, saïch. Trong thaønh, coù Long vöông teân laø Thuûy Quang, ban ñeâm tuoân nhöõng chaát thôm thaám nhuaàn, ban ngaøy thì laøm cho khoâng khí hoøa dòu trong maùt. Thaønh Sí-ñaàu coøn coù quyû La-saùt teân laø Dieäp Hoa, haønh ñoäng thuaän vôùi chaùnh phaùp, khoâng traùi chaùnh giaùo. Sau khi moïi ngöôøi nguû say, thì vò naøy ñi tröø boû nhöõng vaät nhô ueá baát tònh vaø duøng nöôùc thôm röôùi khaép maët ñaát, khieán nôi nôi ñeàu thôm saïch.

A-nan neân bieát! Ñaát ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà luùc aáy, caùc phöông Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, roäng möôøi vaïn do-tuaàn, nuùi, soâng, vaùch ñaù ñeàu töï tieâu dieät. Nöôùc ôû boán bieån caû, ñeàu chieám cöù moät phöông. Maët ñaát ôû coõi aáy raát baèng phaúng, nhö taám göông saïch saùng, khaép coõi ñeàu coù thöïc phaåm, luùa gaïo doài daøo, caây traùi toát töôi. Muoân daân phoàn thònh, chaâu baùu thaät nhieàu, laøng maïc thoân xoùm gaàn nhau, cuøng nghe tieáng gaø gaùy. Bao nhieâu thöù hoa quaû, caây coái khoâ caèn hay nhöõng vaät dô xaáu, ñeàu töï aån maát. Nhöõng caây ngon, quaû ngoït, thôm quyù, töôi toát nhaát sinh ra khaép maët ñaát. Khí haäu oân hoøa, thôøi tieát thích hôïp theo

muøa. Con ngöôøi khoâng bò moät traêm leû taùm hoaïn naïn, khoâng coù tham duïc, saân haän, ngu si, khoâng caàn lo aâu, saên soùc. Nhaân taâm nhö nhau, ñeàu cuøng moät yù, gaëp gôõ vui veû vaø noùi nhöõng lôøi hieàn laønh, cuøng moät loaïi ngoân ngöõ, gioáng nhö ngöôøi ôû coõi Uaát-ñôn-vieät khoâng khaùc. Daân chuùng lôùn hay nhoû ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeàu cuøng moät aâm gioïng, khoâng coù söï sai khaùc. Nhöõng nam hay nöõ ôû coõi naøy, khi muoán ñaïi tieåu tieän, ñaát töï nhieân nöùt ra, sau khi xong vieäc, ñaát kheùp laïi nhö cuõ.

Thôøi aáy, ñaát ñai ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà töï nhieân sinh nhöõng luùa gaïo voâ cuøng thôm ngon, khoâng coù voû, aên vaøo khoâng bò beänh khoå. Nhöõng loaïi vaøng, baïc, chaâu baùu nhö xa cöø, maõ naõo, traân chaâu, hoå phaùch, raûi khaép treân maët ñaát maø khoâng ai ñeå yù ñeán. Coù khi hoï caàm chaâu baùu naøy vaø cuøng noùi: “Con ngöôøi xöa kia, vì nhöõng chaâu baùu naøy maø phaûi taøn haïi laãn nhau, bò tuø ñaøy vaø chòu bieát bao khoå naõo. Vaäy neân ngaøy nay chaâu baùu aáy cuõng nhö ngoùi gaïch, khoâng coù ai caát giöõ!”

Baáy giôø, coù Phaùp vöông xuaát hieän teân laø Nhöông Khö, duøng chaùnh phaùp ñeå trò nöôùc vaø coù ñaày ñuû baûy baùu. Baûy baùu ñoù laø: Xe vaøng, voi, ngöïa, ngoïc baùu, ngoïc nöõ, quan coi veà binh, quan coõi veà kho baùu. Thoáng laõnh coõi Dieâm-phuø-ñeà, khoâng caàn ñeán ñao, roi, töï nhieân ñieàu phuïc ñöôïc.

Naøy Toân giaû A-nan! Boán kho chaâu baùu laø:

1. Nöôùc Kieàn-ñaø-vieät coù kho baùu Y-la-baùt, raát nhieàu traân chaâu, ngoïc baùu vaø vaät quyù hieám, khoâng theå keå heát.
2. Nöôùc Di-ñeà-la coù kho lôùn löôùi baùu vaø raát nhieàu ngoïc quyù.
3. Nöôùc Tu-laïi-traù coù kho baùu lôùn vaø nhieàu ngoïc baùu.
4. Nöôùc Ba-la-naïi cuûa Nhöông Khö coù kho baùu lôùn vaø raát nhieàu ngoïc baùu khoâng theå tính keå.

Boán kho baùu lôùn naøy töï nhieân öùng hieän. Caùc vò giöõ kho ñeán taâu vua: “Cuùi xin ñaïi vöông, ñem nhöõng vaät trong kho baùu naøy ban boá cho nhöõng keû ngheøo khoå.” Vua Nhöông Khö ñöôïc nhöõng kho baùu aáy, cuõng chaúng doøm ngoù chuùng, vì khoâng coù yù nghó veà cuûa caûi chaâu baùu.

Taïi ñaát Dieâm-phuø, treân caây töï nhieân sinh ra nhöõng y phuïc voâ cuøng mòn meàm, ñeå cho moïi ngöôøi maëc; cuõng gioáng nhö hieän nay, ngöôøi ôû coõi Uaát-ñôn-vieät, treân caây töï nhieân sinh ra y phuïc. Ñaïi vöông coù vò ñaïi thaàn teân laø Tu-phaïm-ma, laø vò quan ñöôïc vua kính meán töø thuôû coøn nieân thieáu. Vò ñaïi thaàn aáy coù töôùng maïo ñoan nghieâm, khoâng cao, khoâng thaáp, khoâng maäp, khoâng gaày, khoâng traéng, khoâng ñen, khoâng giaø, khoâng treû. Vôï cuûa Tu-phaïm ma teân laø Phaïm-ma-vieät, laø ngöôøi xinh ñeïp nhaát trong caùc ngoïc nöõ, gioáng nhö haäu phi cuûa Thieân Ñeá. Mieäng baø noùi ra coù muøi thôm cuûa hoa sen vaø thaân thì ñaày höông chieân-ñaøn, coù taùm möôi boán thöù töôùng maø caùc phuï nöõ khaùc vónh vieãn khoâng bao giôø coù. Baø khoâng coù beänh taät, cuõng khoâng coù tö töôûng cuoàng loaïn.

Luùc aáy, Boà-taùt Di-laëc, ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát, quaùn saùt veà cha meï, thaáy khoâng giaø, khoâng treû, lieàn giaùng thaàn, öùng hieän, sinh ra töø hoâng phaûi cuûa meï, nhö ta ngaøy nay, cuõng ñaõ ñaûn sinh töø hoâng phaûi. Boà-taùt Di-laëc cuõng nhö theá. Taát caû chö Thieân nôi coõi trôøi Ñaâu- suaát ñeàu ngôïi ca: “Boà-taùt Di-laëc ñaõ giaùng sinh.”

Tu-phaïm-ma ñaët teân cho con laø Di-laëc. Boà-taùt Di-laëc coù bai möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, thaân maøu vaøng roøng, voâ cuøng ñeïp ñeõ. Ngöôøi ôû coõi naøy, khoâng coù caùc hoaïn naïn, tuoåi thoï laâu daøi. Hoï soáng ñeán taùm vaïn boán ngaøn naêm, con gaùi naêm traêm tuoåi môùi laáy choàng.

Di-laëc soáng ôû gia ñình moät thôøi gian ngaén thì xuaát gia hoïc ñaïo. Khi ñi ra khoûi

thaønh Sí-ñaàu chöa bao xa, Ngaøi gaëp moät caây to lôùn teân Long hoa, cao moät do-tuaàn, ngang naêm traêm boä. Boà-taùt Di-laëc ngoài beân coäi caây naøy, thaønh töïu ñaïo quaû voâ thöôïng. Ngay nöûa ñeâm Boà-taùt Di-laëc xuaát gia, thì ñaït ngay ñaïo quaû voâ thöôïng. Caû ba ngaøn coõi ñaïi thieân ñeàu chaán ñoäng ñuû saùu caùch. Caùc ñòa thaàn ñeàu baûo nhau: “Hoâm nay, Boà-taùt Di- laëc ñaõ thaønh töïu Phaät ñaïo”, vaø lan daàn ñeán coõi trôøi Tam thaäp tam, trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, trôøi Hoùa laïc, trôøi Tha hoùa töï taïi, cho ñeán Phaïm thieân cuõng ñeàu vang tieáng “Boà-taùt Di-laëc ñaõ thaønh töïu Phaät ñaïo.”

Khi ñoù, coù ma vöông teân Ñaïi Töôùng – giaùo hoùa vaø trò vì ma quaân baèng chaùnh phaùp

– nghe tieáng vang veà danh xöng cuûa Nhö Lai, neân voâ cuøng vui möøng, suoát baûy ngaøy ñeâm khoâng nguû nghæ. Sau ñoù, ma vöông ñem voâ soá nhöõng trôøi, ngöôøi ôû coõi Duïc, ñeán choã Phaät Di-laëc, cung kính, leã baùi. Thaùnh toân Di-laëc cuøng caùc chuùng trôøi, ngöôøi töøng böôùc baøn baïc veà phaùp maàu cao ñeïp. Caùc baøn luaän ñoù laø: Baøn luaän veà boá thí, baøn luaän veà giôùi, baøn luaän veà vieäc sinh leân coõi trôøi, baøn luaän veà vieäc giaûi thoaùt khoûi duïc töôûng khoâng saïch laø toát ñeïp.

Ñöùc Phaät Di-laëc thaáy moïi ngöôøi ñaõ vui veû phaùt taâm, Ngaøi lieàn ñem nhöõng phaùp chö Phaät Theá Toân thöôøng giaûng daïy nhö Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo, phaân tích nghóa lyù saâu roäng cho caùc trôøi, ngöôøi. Luùc aáy, treân toøa coù taùm vaïn boán ngaøn Thieân töû, ñaõ saïch traàn caáu, ñöôïc maét phaùp trong saïch. Ma vöông Ñaïi Töôùng baûo moïi ngöôøi ôû coõi ñoù: “Caùc ngöôi haõy mau xuaát gia. Vì sao? Vì Boà-taùt Di-laëc, nay ñaõ ñeán bôø giaùc ngoä vaø seõ hoùa ñoä cho caùc ngöôi cuõng ñeán bôø giaùc ngoä.”

Trong thaønh Sí-daàu, coù tröôûng giaû teân Thieän Taøi, nghe giaùo leänh cuûa ma vöông, laïi nghe aâm vang cuûa Phaät, neân ñem taùm vaïn boán ngaøn chuùng ñeán choã Phaät Di-laëc, cung kính, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, roài ngoài qua moät beân. Ñöùc Phaät Di-laëc cuõng tuaàn töï giaûng noùi phaùp luaän cao ñeïp cho ñaïi chuùng. Phaùp luaän ñoù laø: Luaän veà boá thí, luaän veà giôùi, luaän veà sinh coõi trôøi, luaän veà giaûi thoaùt khoûi duïc töôûng khoâng saïch laø toát ñeïp.

Ñöùc Phaät Di-laëc khi thaáy moïi ngöôøi taâm yù ñaõ ñöôïc khai môû theo nhö phaùp chö Phaät Theá Toân ñaõ giaûng noùi, neân Ngaøi môùi giaûng veà Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo vaø phaân tích nghóa lyù saâu roäng nôi caùc phaùp aáy cho moïi ngöôøi. Coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi döùt saïch ñöôïc traàn caáu, ñöôïc maét phaùp trong saïch. Tröôûng giaû Thieän Taøi cuøng taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi ñeán tröôùc Ñöùc Phaät, caàu xin xuaát gia, kheùo tu phaïm haïnh, vaø taát caû ñeàu thaønh töïu ñaïo quaû A-la-haùn. Hoäi ñaàu tieân cuûa Phaät Di-laëc, coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi ñaéc quaû A- la-haùn. Luùc aáy, vua Nhöông Khö, nghe Boà-taùt Di-laëc ñaõ thaønh Phaät ñaïo, oâng muoán ñöôïc nghe phaùp, neân voäi ñeán choã Phaät. Phaùp Ñöùc Phaät giaûng noùi cho vua ban ñaàu laø thieän, cuoái cuøng cuõng laø thieän vôùi nghóa lyù raát saâu xa. Moät thôøi gian sau, ñaïi vöông laäp thaùi töû leân laøm vua, caùc vaät quyù baùu vua ñem cho ngöôøi thôï caét toùc, roài ñem caùc loaïi chaâu baùu khaùc ban cho caùc Phaïm chí roài daãn taùm vaïn boán ngaøn chuùng ñeán choã Phaät, xin laøm Sa- moân. Cuoái cuøng, hoï cuõng thaønh töïu ñaïo quaû, ñaéc A-la-haùn.

Ñaïi tröôûng giaû Tu-phaïm-ma, nghe Boà-taùt Di-laëc thaønh Phaät ñaïo, cuõng ñem taùm vaïn boán ngaøn chuùng Phaïm chí ñeán choã Phaät, caàu xin laøm Sa-moân. Taát caû cuõng ñeàu

chöùng ñaéc A-la-haùn, duy coù Tu-phaïm-ma ñoaïn döùt heát ba söï raøng buoäc cuûa phieàn naõo vaø chaéc chaén chaám döùt heát khoå.

Phaät maãu Phaïm-ma-vieät, cuõng ñem taùm vaïn boán ngaøn chuùng theå nöõ ñeán choã Phaät, xin laøm Sa-moân. Caùc theå nöõ ñeàu chöùng ñaéc A-la-haùn, duy nhaát coù Phaïm-ma-vieät, ñoaïn taän ba söï raøng buoäc cuûa phieàn naõo, chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Caùc baø thuoäc doøng Saùt-lôïi, nghe tin Phaät Di-laëc xuaát hieän ôû theá gian, thaønh Ñaúng

chaùnh giaùc, lieàn ñem caû ngaøn vaïn chuùng ñi ñeán choã Phaät, cung kính, ñaûnh leã döôùi chaân, roài ngoài qua moät beân. Hoï phaùt taâm mong caàu ñöôïc xuaát gia hoïc ñaïo, laøm Sa-moân. Coù ngöôøi chöùng ñaéc ñeán bôø giaùc, coù ngöôøi khoâng chöùng ñaéc. Luùc aáy, naøy Toân giaû A-nan! Nhöõng ngöôøi chöa vöôït baäc, ñeå chöùng ñaéc, ñeàu laø nhöõng ngöôøi phuïng haønh giaùo phaùp, nhaøm chaùn taát caû theá gian vaø tu phaùp nhôù nghó khoâng theå an vui. Roài Phaät Di-laëc seõ giaûng noùi giaùo nghóa Tam thöøa nhö ta hieän nay. Trong caùc ñeä töû cuûa ta, coù Ñaïi Ca-dieáp, thöïc haønh möôøi hai haïnh Ñaàu-ñaø, nhö chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ kheùo tu phaïm haïnh, ngöôøi naøy seõ ôû beân caïnh Phaät Di-laëc, khuyeán khích vaø giaùo hoùa moïi ngöôøi tu taäp.

Ca-dieáp ôû caùch choã Nhö Lai khoâng xa, ñang ngoài kieát giaø, thaân ngay yù thaúng, tònh taâm taïi choã. Ñöùc Theá Toân baûo Ca-dieáp: “Nay ta ñaõ taùm möôi tuoåi, ñaõ giaø suy vaø coù boán ñaïi Thanh vaên coù theå nhaän laõnh vieäc giaùo hoùa khaép nôi, coù ñaày ñuû phöôùc ñöùc vaø trí tueä voâ taän, ñoù laø: Tyø-kheo Ñaïi Ca-dieáp, Tyø-kheo Quaân-ñoà-baùt-thaùn, Tyø-kheo Taân-ñaàu-lö, Tyø-kheo La-vaân. Boán Thanh vaên caùc oâng, chöa ñöôïc nhaäp Nieât-baøn, phaûi chôø ñeán khi giaùo phaùp ta khoâng coøn, khi aáy môùi ñöôïc nhaäp Nieát-baøn. Ñaïi Ca-dieáp cuõng khoâng neân nhaäp Nieát-baøn, caàn phaûi ñôïi Phaät Di-laëc xuaát hieän ôû theá gian. Vì sao? Vì ñeä töû cuûa Phaät Di-laëc ñeàu laø ñeä töû cuûa Phaät Thích-ca Vaên, do Ta giaùo hoùa maø chaám ñöùt höõu laäu. Nôi thoân Tyø-ñeà, thuoäc coõi nöôùc Ma-kieät, Ñaïi Ca-dieáp seõ cö truù trong nuùi ñoù vaø Nhö Lai Di- laëc seõ ñem voâ soá ngaøn ngöôøi, laàn löôït cuøng nhau ñeán nuùi naøy. Nhôø hoàng aân Phaät, caùc quyû thaàn seõ môû cöûa, laøm cho hoï ñöôïc thaáy Ca-dieáp thieàn ñònh trong hang ñoäng. Khi ñoù, Phaät Di-laëc seõ ñöa caùnh tay phaûi, chæ Ca-dieáp vaø baûo moïi ngöôøi: “Thôøi quaù khöù xa xöa, ñeä töû cuûa Phaät Thích-ca Vaên teân laø Ca-dieáp, hieän ñang tu khoå haïnh Ñaàu-ñaø cao toät baäc nhaát.” Moïi ngöôøi thaáy söï kieän nhö vaäy, ngôïi khen laø vieäc chöa töøng coù, trong ñoù coù voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh döùt saïch heát traàn caáu, ñaït maét phaùp trong saïch. Hoaëc coù chuùng sinh ñöôïc thaáy thaân Ca-dieáp, goïi ñoù laø hoäi ñaàu tieân, trong aáy coù chín saùu öùc ngöôøi ñaït quaû A-la-haùn. Nhöõng ngöôøi naøy ñeàu laø ñeä töû cuûa ta. Vì sao? Vì hoï ñaõ ñöôïc ta giaùo hoùa môùi ñaït keát quaû aáy. Vaø cuõng nhôø boán söï nhaân duyeân, boá thí, nhaân aùi, mang laïi lôïi laïc cho heát thaûy quaàn sinh.”

Naøy A-nan! Nhö Lai Di-laëc seõ trao Taêng-giaø-leâ cho Ca-dieáp ñaép. Luùc naøy, thaân

theå Ca-dieáp chôït saùng nhö sao sa. Phaät Di-laëc laïi ñem caùc loaïi höông hoa cuùng döôøng Ca-dieáp. Vì sao? Vì chö Phaät Theá Toân coù taâm toân kính chaùnh phaùp vaø Boà-taùt Di-laëc cuõng ñaõ töøng do ta truyeàn trao, giaùo hoùa chaùnh phaùp, thaønh töïu ñaïo Chaùnh chaân Voâ thöôïng.

A-nan neân bieát! Hoäi kyø hai cuûa Phaät Di-laëc, coù chín möôi boán öùc ngöôøi, ñeàu ñaéc quaû A-la-haùn, cuõng laø ñeä töû ñaõ töøng ñöôïc ta giaùo hoùa, thöïc haønh boán söï cuùng döôøng neân ñöôïc keát quaû nhö vaäy. Hoäi kyø ba cuûa Phaät Di-laëc, coù chín möôi hai öùc ngöôøi, ñeàu ñaéc quaû A-la-haùn, cuõng laø ñeä töû do ta giaùo hoùa. Baáy giôø, taùnh hieäu cuûa Tyø-kheo ñeàu goïi laø ñeä töû cuûa Töø Thò, nhö ta ngaøy nay, caùc Thanh vaên ñeàu xöng laø ñeä töû cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca. Phaät Di-laëc thuyeát phaùp cho caùc ñeä töû: “Naøy caùc Tyø-kheo! Haõy nghó ñeán voâ thöôøng, nghó ñeán vui coù khoå, nghó ñeán ngaõ vaø voâ ngaõ, nghó ñeán coù – khoâng, nghó ñeán söï bieán ñoåi cuûa saéc, nghó ñeán maøu maùu baàm xanh, nghó veà söï sình tröôùng, nghó ñeán vieäc aên chöa tieâu heát, nghó veà maùu muû, nghó ñeán taát caû theá gian khoâng an vui. Vì sao? Naøy caùc Tyø-kheo! Ñaây laø möôøi töôûng, trong quaù khöù Phaät Thích-ca Vaên ñaõ daïy cho caùc oâng, laøm cho taát caû ñöôïc döùt tröø taâm höõu laäu, ñeå ñöôïc giaûi thoaùt. Nhöõng ai trong chuùng naøy, laø ñeä töû Phaät Thích-ca Vaên, ñeàu do thôøi quaù khöù, ñaõ tu haønh phaïm haïnh neân ñeán coõi cuûa ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû thôøi Phaät Thích-ca Vaên, ñaõ cuùng döôøng tam baûo maø sinh ñeán choã ta.

Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, tu taäp caên laønh trong khoaûng moät nieäm maø sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, thöïc haønh boán Ñaúng taâm, roài sinh ñeán ñaây. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, thoï trì naêm giôùi, ba phaùp töï quy, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, xaây döïng thaùp mieáu, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, söûa sang chuøa cuõ, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, giöõ taùm phaùp trai giôùi, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, cuùng döôøng höông hoa, neân sinh ñeán ñaây. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, nghe phaùp maø rôi leä, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ôû choã Phaät Thích-ca Vaên, moät loøng laõnh hoäi giaùp phaùp, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, suoát ñôøi tu haønh phaïm haïnh, neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi, ghi cheùp, ñoïc tuïng neân sinh ñeán choã ta. Hoaëc coù ngöôøi luoân haønh trì cuùng döôøng, neân sinh ñeán choã ta.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät Di-laëc noùi keä:

*Taêng tröôûng giôùi, vaên, ñöùc Thieàn vaø suy nghó nghieäp Kheùo tu haïnh thanh tònh Neân ñeán choã cuûa ta.*

*Boá thí phaùt taâm vui Taâm tu haønh caên baûn*

*YÙ khoâng coøn nghó töôûng Ñeàu ñeán choã cuûa ta.*

*Bieát phaùt taâm bình ñaúng Cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät Cuùng Thaùnh chuùng thöïc phaåm Ñeàu ñeán choã cuûa ta.*

*Hoaëc tuïng kinh, giöõ giôùi Daïy cho ngöôøi khoå, taäp Thaép saùng chaùnh phaùp Phaät Nay ñeán choã cuûa ta.*

*Thích chuûng kheùo bieán hoùa Cuùng döôøng caùc xaù-lôïi Thöïc haønh phaùp cuùng döôøng Nay ñeán choã cuûa ta.*

*Neáu ngöôøi ghi cheùp kinh Tuyeân noùi ñieàu cao toät Vaø cuùng döôøng kinh ñieån Ñeàu neân ñeán choã ta.*

*Gaám voùc vaø moïi vaät*

*Cuùng döôøng nôi chuøa, thaùp Töï xöng “Nam-moâ Phaät” Ñeàu neân ñeán choã ta.*

*Cuùng döôøng Phaät hieän taïi Cuøng chö Phaät quaù khöù Thieàn ñònh, chaùnh, bình ñaúng Cuõng khoâng coù taêng giaûm.*

*Theá neân, vôùi phaùp Phaät Haàu haï caùc Thaùnh chuùng Chuyeân taâm thôø Tam baûo AÉt ñeán choán voâ vi.*

A-nan neân bieát! Nhö Lai Di-laëc ôû nôi chuùng ñoù, noùi baøi keä naøy, caùc trôøi, loaøi ngöôøi trong ñaïi chuùng suy nghó veà möôøi töôûng aáy, vaø coù möôøi moät öùc ngöôøi döùt heát traàn caáu, ñöôïc maét saùng trong saïch. Trong caû ngaøn naêm, chuùng Taêng ôû coõi Phaät Di-laëc khoâng coù loãi laàm, Ñöùc Phaät thöôøng duøng moät baøi keä ñeå laøm giôùi caám:

*Mieäng, yù khoâng laøm aùc Thaân cuõng khoâng traùi phaïm Haõy döùt ba nghieäp naøy Choùng thoaùt ñöôøng sinh töû.*

Traûi qua ngaøn naêm sau, seõ coù ngöôøi phaïm giôùi, neân phaûi thieát laäp ra giôùi caám. Nhö Lai Di-laëc thoï taùm vaïn boán ngaøn naêm. Sau khi Phaät nhaäp Nieát-baøn, giaùo phaùp cuûa Phaät toàn taïi ñeán taùm vaïn boán ngaøn naêm, chuùng sinh luùc aáy caùc caên ñeàu thoâng lôïi. Nhöõng thieän nam hay thieän nöõ naøo, muoán ñöôïc gaëp Phaät Di-laëc, cuøng ba chuùng hoäi Thanh vaên vaø thaønh Sí-ñaàu, muoán gaëp vua Nhöông Khö cuøng boán kho chaâu baùu lôùn, muoán aên luùa gaïo ngon töï nhieân vaø maëc y phuïc töï nhieân, sau khi cheát, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, thì nhöõng thieän nam, thieän nöõ aáy, khoâng neân bieáng löôøi maø haõy saùng suoát noã löïc, cuùng döôøng, haàu haï caùc Phaùp sö, cuùng döôøng caùc loaïi vaät duïng, hoa höông… chôù ñeå thieáu soùt.

Naøy Toân giaû A-nan! Haõy hoïc vaø thöïc haønh nhö vaäy.

Toân giaû A-nan vaø ñaïi hoäi nghe lôøi Phaät daïy, vui veû nhaän laõnh, thöïc haønh.

